

Regulamin konkursu

Mój Jan Karnowski z Czarnowa

2024 rok

1. Organizator:

Zrzeszenie Kaszubsko-Pomorskie oddział w Brusach

2. Cele konkursu:

- a) podnoszenie poziomu wiedzy o Janie Karnowskim ;
- b) budzenie zainteresowań oraz rozwijanie indywidualnych uzdolnień uczniów;
- c) pobudzanie do twórczego myślenia i rozwijanie wyobraźni;
- d) budzenie wrażliwości poetyckiej;
- e) doskonalenie umiejętności literacko – muzycznych;
- f) dostrzeganie znaczenia wartości regionu;
- g) promocja regionu i języka kaszubskiego,

3. Konkurs

Konkurs jest przeznaczony dla uczniów

- A. W 4 kategoriach w zakresie poezja/proza lub utwór muzyczny– IV-VI, VII-VIII, szkoły średnie.

Uwaga: **Utwory uczestnicy prezentują wyłącznie w języku kaszubskim.**

- B. W 4 kategoriach w zakresie praca plastyczna – I-III, IV-VI, VII-VIII i szkoły średnie.
- C. Dla wszystkich chętnych uczestników konkursu będzie przeprowadzony quiz dotyczący postaci Jana Karnowskiego. Pytania będą dotyczyły materiału zawartego wyłącznie w książeczce autorstwa Kazimierza Ostrowskiego pt. **Z KASZUBSKIEJ GLEBY** (Gdańsk 1973) na stronach: od 31 do 38.

4. Zakres Konkursu

1. Poezja/Proza

a. Recytacja własnego wiersza - POEZJA

Uczestnicy prezentują własny wiersz, który napisali, inspirując się wierszem lub podanym fragmentem prozy – załącznik nr 1, 2 i 3 do niniejszego regulaminu*
Rodzaj napisanego wiersza jest dowolny. Czas prezentacji utworu nie może przekraczać 5 minut.

b. Przedstawienie własnego utworu - PROZA

Uczestnicy prezentują własny dowolny utwór, który napisali, inspirując się wierszem (załącznik nr 1 i 2) lub podanym fragmentem prozy – załącznik nr 3 do niniejszego regulaminu*.
Czas prezentacji utworu nie może przekraczać 5 minut.

2. Przedstawienie własnego utworu muzycznego

Własny utwór muzyczny to utwór napisany do:

- wybranego przez siebie dowolnego wiersza Jana Karnowskiego,
- wybranego przez siebie dowolnego fragmentu prozy Jana Karnowskiego,
- tekstu, który jest wynikiem własnych przemyśleń po przeczytaniu dowolnego wiersza lub dowolnego fragmentu prozy Jana Karnowskiego.

Utwór wykonywany jest przez solistów, duety, zespół.

Dany utwór nie może być wcześniej nigdzie prezentowany.

Nie dopuszcza się utworów przetworzonych, skomponowanych przez inne osoby.

Utwory mogą być prezentowane z towarzyszeniem akompaniamentu.

3. Rysunek

Uczestnicy prezentują własny rysunek inspirowany wierszem lub fragmentem prozy przedstawionych w załączniku nr 1, 2 lub 3 niniejszego regulaminu*.

Technika dowolna, **tylko w formacie A3.**

5. Inne

- A. Uczestnicy prezentują tylko jeden wiersz (poezja) lub jeden dowolny utwór (proza) lub jeden utwór muzyczny inspirowany literaturą podaną w załącznikach 1-3, które stanowią szeroko pojętą inspirację dla własnej twórczości.
- B. Jeden uczestnik może prezentować się we wszystkich zakresach konkursu.
- C. **Przesłuchania i rozstrzygnięcie konkursu nastąpi 10 grudnia 2024 roku w sali widowiskowej w Centrum Kultury i Biblioteki w Brusach. Przesłuchania uczestników – od 10.00, rozstrzygnięcie i wręczenie nagród ok. 13.00.**
- D. Uczestników należy zgłosić do 3 grudnia 2024r. do godz. 15.00
(wg załącznika nr 4) w formie:
- a. Pisemnej na adres :
Chata Kaszubska
Brusy-Jaglie 11b
89-632 Brusy
Dopisek: Konkurs - Mój Jan Karnowski z Czarnowa 2024
- b. Elektronicznej : chatakaszubska@wp.pl


UWAGA!

Uczestnicy zgłoszeni do recytacji własnego wiersza (poezja) lub prezentacji własnego utworu (proza) są zobowiązani do nadesłania w/w terminie tekstów utworów (jeżeli to możliwe w wersji elektronicznej)

- E. Prace rysunkowe należy dostać lub dostarczyć osobiście do 3 grudnia 2024r. do godz. 15.00. Na odwrocie pracy/rysunku należy podać: imię nazwisko, klasa, nazwa szkoły, opiekun. Rysunek wysłać lub dostarczyć na adres :
Chata Kaszubska
Brusy-Jaglie 11b
89-632 Brusy
Dopisek: Konkurs - Mój Jan Karnowski z Czarnowa 2024

- F. Prezentacje konkursowe będą podlegać ocenie Jury powołanego przez organizatora. Ocenie będą podlegać:
- inwencja twórcza autorów;
 - oryginalność ujęcia tematu;
 - bogactwo treści.
- G. Organizator zastrzega sobie prawo do ostatecznej interpretacji regulaminu w porozumieniu z jury konkursu;
- H. Przystępując do konkursu, uczestnik jest zobowiązany także do wypełnienia i dostarczenia **oświadczenia w sprawie ochrony danych osobowych** – (załącznik nr 5 niniejszego regulaminu). Wypełnione oświadczenie można dostarczyć ostatecznie w dniu rozstrzygnięcia konkursu

**Załączniki 1-3 stanowią główne źródło inspiracji, jednak dopuszcza się też inspirację innymi utworami, które w pewien sposób są związane z propozycjami zawartymi we wspomnianych załącznikach.*

PREZES
Zarządu Oddziału
Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego w Brusach

Krzysztof Czarnowski

Załącznik nr 1

Konkurs „Mój Jan Karnowski z Czarnowa” 2024 rok

Jan Karnowski

Plëną szeptë

Plëną szeptë, plëną piesnie
Nad tą stôrą naszą zemią,
Nad tim bôrã, dze to drzëmią
Dãbë, bùczy, chróstë lesné.

Czëjesz të te skardzi, zôle?
Slëchają są jak czej pòcórz...
Równé z zemią pòznôsz bóle,
Jeżlë na ji nótã bôczisz.

Òne płaczą nad lëdzama,
Co ju dôwno grobë krëją...
Jejich zôle plëną łzama,
Co jak rosa zemia mëją,

Jan Karnowski

Nasza mowa

Znóm cebie dobrze, mòja të mòwò -
Twòje jô pierszé ùczulem słowò!
Jak mie cã matka ùczëła mòja,
Z twòjegò prosto czerpała zdroja.

Jô cebie widzã młodã i hòzã
Jak czedë mòdròk w złotawim zbòzu,
Chòcò sã òdzéwòsz w słomiany chace,
Òbùtò w zgrzebny, swójsczi jes szace,
Rade cã slëchają kaszëbsczé kraje,
Pùstkòwia, wioszczi, łączi i gaje.

A jak sã smiejesz, to sã tak zdòwò,
Jak czedë skòwrónk zaspiewò znòwù.
A jak të płaczesz, to sã tak slëchò,
Jak czedë w bòrze wiater dzes chùchò.

Jô zem sã wslëchòł w te twòje zòle,
Że jinszò spiéwa nic dlò mie wcale,
Chòc leno z dòla mòwã tã czëjã,
Chùtuskò bòjkã złotã sã snëjã
Ò czasach dòwnëch, ò stari mòwie,
Co jeszcze w twòjim wëzérò słowie.

Kaszëbizna, donëchczôs tak ùpichónô pòkôza mie sã w wësnitim, pësznym dziejowim widze jakno samòstójny słowiańszci jãzëk, samòbëtñą znanką kaszëbszci dëszë, jako je slédną zaòstałosçą przòdë wiòldzégò i wòjarszégò słowiańszégò szczepù Pòmòrzanów. Jô jem chòdzył przez jaczis czas jak we spikù, ni mógl òd se òdnãcëc rojeniów ò pòmòrsczi pësznoce, a z drëdзи stronë nachòdzëlë na mie pitania: jaczé skútczi z faktu apartnoscë kaszëbiznë, pòkòzóné przez Ramùlta w tak przekònywny, jak mie sã tej zdòwało fòrmie, przënòlégò w tim czasie wësëñac, a przede wszëtczim jak nen fakt pògòdzëc z nowòczasną pòlskã kulturã, chtërnã më wszëtcë dotãdka jesmë mielë za rodzónã mëmkã.

Jan Karnowski, Moja droga kaszubska (tłum. W. Myszk)

Karta zgłoszenia

na konkurs

MÓJ JAN KARNOWSKI Z CZARNOWA 2024

1. Imię, nazwisko uczestnika (lub nazwa zespołu).....

2. Miejscowość

3. Nazwa szkoły (dotyczy uczniów)

4. Wiek (dotyczy uczniów)

5. Tytuł utworu w zakresie:

Wiersz własny/ proza

Utwór muzyczny

6. Wymagania sprzętowe (dotyczy utworów muzycznych)

.....
.....

7. Kontakt do uczestnika lub opiekuna (tel., email)

.....

8. Imię i nazwisko opiekuna (dotyczy uczniów).

.....

Podpis uczestnika lub opiekuna.....

KARTA UCZESTNIKA KONKURSU

Nazwa konkursu	Mój Jan Karnowski z Czarnowa 2024
Imię i nazwisko uczestnika	
Nazwa i adres szkoły/placówki	
Wiek/klasa	
Dane kontaktowe uczestnika	tel.
	e-mail

Oświadczam, że zapoznałam/em się z Regulaminem Konkursu „Mój Jan Karnowski z Czarnowa 2024” organizowanego przez Zrzeszenie Kaszubsko Pomorskie oddział w Brusach i zobowiązuję się do przestrzegania jego zapisów.

Ja, niżej podpisana/y, niniejszym **wyrażam zgodę/ nie wyrażam zgody*** na przetwarzanie moich i mojego dziecka danych osobowych zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE)2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 roku w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46 (ogólne rozporządzenie o ochronie danych- RODO) przez Zrzeszenie Kaszubsko Pomorskie oddział w Brusach z siedzibą przy ul. Dworcowej 18 w celu realizacji i rozliczenia konkursu.

Wyrażam zgodę / nie wyrażam zgody* na nieodpłatne utrwalenie, publikowanie, wykorzystywanie i powielanie zdjęć oraz nagrań video przedstawiający mój wizerunek/ wizerunek mojego dziecka. Rozpowszechnianie mojego wizerunku/ wizerunku mojego dziecka w formie zdjęć oraz nagrań video może być realizowane do wielokrotnego (nieograniczonego ilościowo, czasowo i terytorialnie) korzystania z mojego wizerunku/ wizerunku mojego dziecka w publikacjach oraz za pośrednictwem wszelkich pozostałych mediów/kanałów i środków masowego przekazu.

Jednocześnie zostałam/em poinformowana/y o tym, że:

1. Administratorem danych osobowych jest Zrzeszenie Kaszubsko Pomorskie oddział w Brusach, z siedzibą przy ul Dworcowej 18 reprezentowanym przez Prezesa.
2. Podanie danych jest dobrowolne, jednakże odmowa ich podania jest równoznaczna z brakiem możliwości udziału w konkursie.
3. Uczestnik ma prawo cofnięcia zgody na przetwarzanie swoich danych osobowych w dowolnym momencie, bez wpływu na zgodność przetwarzania przed czasem cofnięcia zgody.
4. Osoba, której dane dotyczą ma prawo żądania od Zrzeszenia Kaszubsko Pomorskiego oddział w Brusach dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, jak również do usunięcia, ograniczenia przetwarzania lub wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, a także prawo do przenoszenia danych.
5. Uczestnik ma prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego właściwego dla ochrony danych osobowych.
6. Dane uczestnika nie będą przekazywane podmiotom przetwarzającym oraz nie przewiduje się przekazania ich do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej.
7. Dane uczestnika będą przetwarzane nie dłużej niż jest to niezbędne do realizacji konkursu.
8. Decyzje wobec przetwarzania danych uczestnika nie będą podejmowane automatycznie, a dane nie będą podlegać profilowaniu.

Miejscowość i data

.....

Czytelny podpis

.....

***niepotrzebne skreślić.**

W przypadku, gdy uczestnik konkursu jest osobą nieletnią, powyższe zgody udzielane są w jej imieniu przez rodzica/opiekuna prawnego.